



EISTEDDFOD GENEDLAETHOL YR URDD, MALDWYN 2024

Cystadleuaeth 18 – Unawd S/A Bl.10 a dan 19 oed
Cystadleuaeth 19 – Unawd T/B Bl.10 a dan 19 oed

'TI YDYW HEDD' – Schubert

(*'Du Bist Die Ruh'*)

Geiriau Cymraeg: T.H.Parry Williams

Ti y-dyw hedd a gorff-wys pur,
Du bist die Ruh, der Frie-de mild

Mae swyn dy wedd yn lledd-fu cur,
die Sehn-sucht du, und was sie stillt.

Ti gei o'm bodd boed leddf neu lon,
Ich wei-he dir voll Lust und Schmerz

Dy gar-tre'n rhodd o fewn fy mron, o fewn fy mron.
zur Who-nung hier mein Aug und Herz, mein Aug und Herz.

Tyrd at-af i, clo'r drws yn dynn;
Kehr ein bei mir und schlie-sse du

Cyd-ddring-wn ni, a'n byd yn wyn.
still hin-ter dir die Pfor-ten zu.

Gyr bob rhyw boen o'r fyn-wes hon,
Treib an-derm Schmerz aus die-ser Brust,

Dwg i-mi'r hoen sydd yn dy fron, sydd yn dy fron.
voll sei dies Herz von Dei ner lust, von Dei ner lust.

Fy lly-gaid i gan ddis-glair wawr dy drem-iau di,
Dies Au-gen-zelt, von dei-nem Glanz al-lein er-hellt,

O lla-nw'n awr, o lla-nw'n awr!
o füll es ganz, o füll es ganz!

Fy lly-gaid i gan ddis-glair wawr dy drem-iau di,
Dies Au-gen-zelt, von dei-nem Glanz al-lein er-hellt,

O lla-nw'n awr, o lla-nw'n awr!
o füll es ganz, o full es ganz!